

Département LANSAD

ARABE niveau 5

EXAMEN session de rattrapage (session 2)  
1<sup>er</sup> et ou/2<sup>ème</sup> semestre  
2011/2012

Samedi 23 juin 2012

Durée : 2 heures – aucun document autorisé

## TEXTE

( لا بد أنني كنت صغيراً حينذاك . لست أذكر كم كان عمري تماماً و لكنني أذكر أن  
الناس حين كانوا يرونني مع جدي كانوا يربثون على رأسي, و يقرصونني في خدي, و لم  
يكونوا يفعلون ذلك مع جدي. العجيب أنني لم أكن أخرج مع أبي, و لكن جدي كان يأخذني  
معهُ حينما ذهب. إلا في الصباح حين كنت أذهب إلى المسجد لحفظ القرآن. المسجد و  
النهر و الحقل هذه كانت معالم حياتنا ) . أغلب أندادي كانوا يتبرمون بالمسجد. لا بد أن  
السبب أنني كنت سريع الحفظ, و كان الشيخ يطلب مني دائماً أن أقف و أقرأ سورة  
الرحمن, كلما جاءنا زائر. و كان الزوار يربثون على خدي و رأسي, تماماً كما كانوا  
يفعلون حين يرونني مع جدي. نعم كنت أحب المسجد. و كنت أيضاً أحب النهر.

## QUESTIONS

- Compréhension

1. Traduire en français la partie entre parenthèse du texte.
2. ما هي أهمّ معالم حياة الكاتب ؟
3. لماذا كان أصدقاء الكاتب يَتَبَرَّمُونَ بِالْمَسْجِدِ ؟

- Grammaire / Conjugaison

1. صرف الفعل ( تَبَرَّمَ / يَتَبَرَّم ) في المضارع المرفوع
2. أعرب الكلمات المُسَطَّرَة
3. Relevez tous les verbes.
4. Classez-les en deux catégories : verbes simples et dérivés.
5. Donner le schème ( forme ) des mots suivants :

( Exemple : le verbe كَاتَبَ a pour schème : فاعَلَ )

أذْكَرَ / ذَهَبَ / الْمَسْجِدِ / أَغْلَبَ / سَرِيعَ

- Rédaction : (10 répliques minimum)

تحدّث عن بعض ذكريات صِّباك التي لا تُنسى